

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI. Número 1,287

Mahón viernes 3 de Febrero de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25 Teléfono, 123

En la Isla al mes ptas. . . 1 50
Resto de España . . . 1 75
Extranjero . . . 2 50

PARA PONER A LAS GALLINAS SIN INTERRUPCIÓN
 en los peores días de invierno
600 A 700 HUEVOS
 GASTO INSIGNIFICANTE
 Método seguro
 Numerosos testimonios
 Dirigido al
 Representante General para España del
 Comptoir de Agriculture de Pramon
 en VITORIA, Sur, 18
 Representante en Menorca—Adrián y
 Marqués, Ciudadela.
 Para encargos en Mahón, L. Pons Oli-
 vas, Comercio 4

OBROS DE DERECHO

De venta en la Tipografía Mahonesa:
NUOVO Y COMPLETO DICCIONARIO ADMINISTRATIVO.—En rústica, 46 pesetas.
APÉNDICE PRIMERO A LOS DICIONARIOS JURÍDICO Y ADMINISTRATIVO.—En rústica, 30 pesetas.
GUIA ELECTORAL VIGENTE PARA SENADORES.—Precio: 650 pesetas.
LEY ELECTORAL PARA DIPUTADOS A CORTES Y CONCEJALES.—Precio: 2 pesetas.
ACCIDENTES DEL TRABAJO.—Precio: 2 pesetas.
CODIGO JUDICIAL.—Tomo primero, 5 pesetas. Tomo segundo y último, 750 pesetas.
INICIATIVAS INDIVIDUALES Y SOCIALES.—Precio, 10 pesetas.
MANUAL DE APREMIOS ADMINISTRATIVOS Y JURISPRUDENCIA DE AGUAS.—Precio, 5 pesetas.
COMPILACION DE ARANCELES VIGENTES.—Precio, 5 pesetas.
ARANCELES DE ADUANAS.—Precio, 2 pesetas.
FERROCARRILES SECUNDARIOS Y ESTRATEGICOS.—Precio, 1 peseta.
CONSULTOR JURIDICO DEL AUTOMOVILISTA.—Precio 2 pesetas.

OBROS ESCOGIDAS

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
 Castillo, 25.

	Ptas
ALBUQUERQUE.—Escándalos de la Corte de Portugal	3 00
BENAVENTE.—Obras escogidas	3 50
RONAFOUX.—Casi críticas	4 00
UNAMUNO.—Mi religión y otros ensayos breves.	3 50
GAMBARA.—La policía, sus funciones y sus funcionarios	4 00
—Policía científica	4 00
—El hombre y la teoría de la evolución.	1 00
MARTINEZ SIEKRA.—Hamlet y el cuerpo de Sarah Bernhart.	2 00
DUBOIS.—La educación de sí mismo	3 50
PIO BARROJA.—Cesar ó nada	3 50
DICENTA.—Por Bretaña Gineásis y Lawn-tennis	3 50
INSUA.—Lis neuróticas	3 00
P. ARDO BAZAN.—Los pazos de Ulloa	3 50
FELIPE TRIGO.—Las Evas del País	3 50
HOYOS.—Los Anarquistas	4 00
LAPAREDE.—Psicología del niño y Pedagogía experimental	2 00
BLASCO IBANEZ.—Sangre y Arena	3 00
—La Barraca	3 00
—Flor de Mayo	3 00
—La horda	3 00
—Entre naranjos	3 00
—Cañas y barro	3 00
—La Catedral	3 50
AZORIN.—España	2 50
LAURENT.—Su hijo	3 00
PALACIO VALDES.—Riverita	3 50
GAROL.—Sor Juana	3 50
ZAMACOIS.—Teatro Galante	3 50
MENDEZ.—Simplezas	3 50
RODRIGUEZ MENDOZA.—Cuestión Arriba	3 50
LUGO.—A punto largo	3 50
SAINT VICTOR.—Las dos carátulas	4 00
MARROQUIN.—Pax	3 50
OSTWALD.—La Energía	3 50
PEREZ Y GONZALEZ.—Un cuadro de historia	2 00
IRELAND.—La Iglesia y el Siglo	3 50
MARQUIA.—Canciones del momento	3 50

TEXTO Y JURISPRUDENCIA DEL
CÓDIGO CIVIL
 anotado y con la doctrina de las sentencias del Tribunal Supremo y de las resoluciones de la Dirección General de los registros á continuación de cada artículo y completado con varios apéndices é índices, por
Don Juan Bautista Catalá
 Precio: 10 pesetas
 Véndese en la Tipografía Mahonesa,
 Castillo 25.

Instrucciones populares sobre la tuberculosis

La tuberculosis es una enfermedad infecciosa que se produce exclusivamente por la implantación y desarrollo en nuestro organismo de un parásito microscópico denominado bacilo de Koch.

E bacilo, multiplicándose, ulcera y destruye los tejidos y elabora productos tóxicos, que ocasionan un envenenamiento progresivo.

La mala alimentación, los excesos de todo género, así en el trabajo como en los placeres, la anemia, la debilidad producida por otras enfermedades, etc., pueden preparar el camino á la tuberculosis; pero no bastan á determinarla. Es un error creer que la tuberculosis representa la última, extrema manifestación de la debilidad orgánica. La enfermedad se debe exclusivamente á la infección por el bacilo de Koch. Toda tuberculosis supone un contagio, sin el cual no se habría desarrollado.

La herencia

La tuberculosis no se hereda sino en casos excepcionales.

Se suele considerar fatalmente destinados á la tisis á los hijos de tuberculosos, y esta errónea creencia impide que se adopten medidas con las cuales se podrían salvar muchas vidas. Los hijos de tuberculosos que adquieren la enfermedad, la adquieren por contagio de sus padres. No se hereda la tuberculosis, sino una cierta debilidad orgánica, que se manifiesta á las veces en el hecho de que el recién nacido tiene un peso inferior al normal, y al mes, á los dos meses, etc., pesa menos que los hijos de padres sanos que han alcanzado la misma edad. Separado de la familia, es raro que el hijo de tuberculosos sucumba, sobre todo si era el padre el infectado. Los hijos se contagian de sus padres, y, por lo tanto, en vez de considerar como víctimas irremediables de la herencia á los hijos de tuberculosos, hay que evitar, por todos los medios posibles, que adquieran un mal que no padecían ellos de nacimiento, y que contraen luego.

Cómo se adquiere la enfermedad

1.º Por inhalación:

En el orden de importancia como medio de transmisión de la tisis, el primer lugar corresponde al esputo del enfermo. Millones de gérmenes arroja todos los días al exterior un tísico que expectora. Desechados y reducidos á polvo los esputos, conservan sus gérmenes durante algún tiempo su poder infectante y pueden ocasionar la enfermedad á los sujetos sanos que respiren el aire cargado de este polvillo impalpable.

El peligro de infección por este medio es extraordinariamente mayor en las habitaciones cerradas que al aire libre, donde la luz solar y las corrientes atmosféricas destruyen pronto los gérmenes infecciosos.

Es también mucho mayor el peligro cuando se respira por la boca que cuando se hace por la nariz; pues la configuración interior de este órgano y el moco nasal dificultan la penetración del bacilo en las ramas del árbol aéreo, deteniéndole y hasta destruyéndole.

La costumbre de barrer con escoba sin humedecer suficientemente el suelo, la de sacudir los objetos y, en fin, de cepillar la ropa y quitar el barro al calzarse en habitaciones cerradas,

favorece la impregnación del aire con este polvillo, á cual va mezclado generalmente el bacilo de Koch.

Otra causa frecuente de contagio es la convivencia con los tuberculosos sin las debidas precauciones. Al hablar, reír, estornudar, etc., escapan de la boca del enfermo partículas de saliva que pueden estar infectadas si el individuo padece tuberculosis pulmonar ó laríngea, y que son proyectadas á distancias hasta de un metro. Se debe, pues, considerar como peligrosa una zona de esta extensión delante de un tuberculoso.

2.º Por la alimentación:

La ingestión de materias tuberculosas, de substancias que hayan sido contaminadas, puede también producir ó extender la enfermedad. Así, por ejemplo, los enfermos de tuberculosis pulmonar que tienen la costumbre de tragar los esputos sue en ocasionarse nuevas lesiones en las vías digestivas.

La ingestión de productos contaminados infecta la boca y deja en ella gérmenes que, aspirados, pueden determinar tuberculosis de los pulmones; al deglutir esos productos es posible que se infecten las amígdalas y que la infección se propague á los ganglios linfáticos de las regiones próximas y de los pulmones también.

Es discutible hoy que la carne ó la leche de animales tuberculosos ocasionen lesiones en el intestino, ó pueda producirlos en los pulmones por el mecanismo que acabamos de describir. De todos modos, el uso constante de la leche de una vaca tuberculosasupone un envenenamiento entopor las toxinas que los bacilos elaboran, debiendo advertirse que la ebullición no garantiza contra este último peligro, pues es impotente para descomponer los venenos bacilares.

3.º Por contacto:

La infección puede adquirirse también por la piel y las mucosas, asiénto frecuentemente de arañazos ó descamaciones, á veces imperceptibles, y que son puertas de entrada del bacilo. Facilita el contagio por este medio la costumbre de algunos sujetos, especialmente los niños, de llevarse á cada momento á la nariz ó á la boca las manos sucias, de mojar con saliva las puntas de los dedos para hojear los libros, de usar vasos que otros utilizan, etc.

El tuberculoso infecta su piel, las ropas de su cama, los muebles y las paredes de su habitación con las partículas de sus esputos, facilitando de esta manera la difusión del contagio.

La tuberculosis pulmonar, la más grave forma del padecimiento, es curable cuando, reconocida á tiempo, se somete sencillamente al enfermo á un régimen higiénico fortificante.

No solamente invade los pulmones el bacilo; también produce lesiones en los huesos, en las coyunturas, en las glándulas del cuello ó del vientre, en la piel, en las vísceras y sus membranas. La escrófula y el lupus son manifestaciones tuberculosas.

(Continuará).

VIDA MUNICIPAL

Municipalización de servicios

Inglaterra.—En el Reino Unido de la Gran Bretaña, casi todas las grandes poblaciones explotan directamente el abastecimiento de agua, expropiando concesiones anteriores, con los siguientes resultados: Glasgow amortiza con bastante rapidez el capital invertido, aumentando al propio tiempo, en proporciones extraordinarias, el volumen del líquido

administrado, disminuyendo la tarifa á menos de un tercio y sirviendo gratis el agua potable á las clases pobres; Birmingham, con menos éxito financiero, ha reducido su mortalidad del 29 al 22 por 1.000.

Los más importantes Municipios ingleses explotan por sí mismos el suministro del gas para el alumbrado, con extraordinario éxito; y algunos el fluido eléctrico, como Bradford, que lo inició y cuyo ejemplo han seguido 172 ciudades, al amparo de la «Electric Lighting Act», de 1882.

Inglaterra inauguró el sistema de explotación de tranvías por los Municipios, siendo el primero el de Huddersfield en 1882, y en la actualidad son muchas las redes oficiales.

Según el *Daily Mail*, el Municipio de Torquay se dedica á la cría de conejos; el de Hull posee un horno crematorio, inaugurado en 1901, el que hay que agregar un receptor, en el que pueden colocarse hasta 1.000 urnas, conteniendo las cenizas de los que fueron; las ciudades de Harrogate y Blockpool se ocupan en trabajos pirotécnicos; Battersea da por su cuenta conciertos populares; San Helens suministra leche esterilizada; Bradford, ya citado, ha edificado una fábrica de hielo, y dispone de grandes cámaras frigoríficas; Brighton y Southborough cuentan con teatros municipales; West-Han vende baldosas que el mismo fabrica; Manchester construye carruajes y cepillos, y Warrington y Birmingham especulan en aparatos de iluminación.

Alemania.—Las grandes ciudades y algunos Ayuntamientos rurales recorren con éxito el mismo camino. Según la estadística publicada en 1902 por Neefe, 49 Municipios importantes explotan el gas, y, sobre todo, Berlín obtiene considerables beneficios, y 24 ciudades han establecido fábricas de energía eléctrica, sirviendo de modelo las de Colonia, Francfort y Dresde.

Los Municipios de Berlín y Hamburgo aseguran edificios urbanos y rurales, y hasta el mobiliario.

Por lo que se refiere á viviendas para obreros, Colonia, Hiel, Hull, Dusenldorf, Gotinga, Darmstadt y Stuttgart las han construido rápidamente, y el Municipio de Francfort vindicase á tal objeto con sociedades particulares.

Suiza.—En la Confederación helvética, todas las poblaciones han municipalizado el abastecimiento del agua; once Ayuntamientos explotan el gas y algunos el fluido eléctrico. Las ciudades de Berna, Zurich, Ginebra, Neufchatel, Laussane y Basilea, construyen casas para obreros, y algunas de las mencionadas establecen Cajas de seguros contra el paro, uniéndose á ellas, como sucede en Berna, la *Oficina de colocación*.

Francia.—Aún no estando generalizada la municipalización, cerca de 500 poblaciones explotan directamente el abastecimiento del agua, y se trata de asumir por el Municipio de París la fabricación y suministro del gas.

El proyecto de ley de Asociaciones

He aquí algunos informes sobre el proyecto de ley de Asociaciones que se presentará en el próximo periodo parlamentario.

La ley es muy extensa y se divide en cuatro partes.

La primera trata de la declaración de los principios y la definición de lo que es la asociación y sus fines, entendiéndose que es un derecho natural, pero que sin el reconocimiento del Estado no puede existir.

Trata después de la vida y fines de la Asociación, que arranca de la idea de un contrato.

La segunda parte trata de las Asociaciones obreras y en esta declaración trata también de los principios, comprendiendo las fórmulas de 1887 y todas las

que después se han ido elaborando en la legislación social, que es muy copiosa desde esa fecha.

Se hace constar en la ley que entonces, en el año 1887, no había ni Sindicatos obreros, ni de funcionarios, ni estaba en funciones el contrato colectivo del trabajo, ni se había reconocido el derecho á la huelga, etcétera, y todos estos extremos los tiene que abordar la nueva ley.

El principio en materia de Asociación obrera—dice el proyecto—es una gran libertad para las personas que la constituyen.

Respecto á sus fines, no debe preocupar mucho, porque dichas Asociaciones no constituyen un peligro como mano muerta.

La tercera parte trata de las Asociaciones religiosas, y es la más interesante.

Se permitirá—y ya irá declarado en la parte primera—que se agrupen libremente, sin votos, pudiendo reintegrarse las personas que la constituyan á la sociedad como ciudadanos, todos los que quieran consagrarse á un fin religioso, como adorar á su Dios, asistir á los enfermos, vestir al desnudo, dar de comer al hambriento, etc.

Se regularán éstas y se prohibirá toda Asociación: «concordada ó no», que partiendo de los votos y obediendo á un poder extranjero, se consagre á fines no religiosos, especulativas ó simplemente materiales.

La parte de los bienes de las Asociaciones religiosas, al revés de los de las obreras, es la más cuidada en el proyecto, porque ahí está todo el peligro de la mano muerta.

Está calçada esta parte sobre la ley de Waldeck Rousseau, reproducida por el señor Canaleja en su proyecto de 1902 y por don Bernabé Dávila en el de 1906.

En cuanto á las personas, se distingue también entre las Asociaciones obreras y religiosas. Los menores de edad no pueden entrar á formar parte de las Asociaciones religiosas, pero sí de las obreras.

En esta parte también se ocupa la ley de los extranjeros que componen las Asociaciones religiosas y de la enseñanza.

Por último, la cuarta parte de la ley trata de todas las demás Asociaciones que sin ser Sociedades mercantiles ó civiles, no sean obreras ni religiosas.

Se hace una larga relación muy casuística, y como final de la ley van todas las reglas de inscripción y de registro de las Asociaciones y las sanciones penales que se impondrán á la violación é incumplimientos de esta ley.

Periódicos en alta mar

A bordo de los grandes vapores que atraviesan el Océano, se publican algunos diarios que pueden figurar hoarosamente al lado de los publicados en tierra firme.

En el vapor «Lusitania» de la compañía Cunart, se publica el «Cunart Daily Bulletin» con una tirada de 2.500 ejemplares, tiene 32 páginas de 10 por 25 centímetros; y se vende á 25 céntimos. Se imprime por la madrugada y lleva noticias de todas partes, recibidas muchas de ellas por radiogramas.

En el vapor «La Provence» se publica «Le Journal de l'Atlantique» y en el «Kaiser Wilhelm II» ve la luz un diario de 24 páginas, que se reparte gratis entre los pasajeros pues contiene tantos anuncios, que ellos bastan para sufragar con creces los gastos de la redacción y tirada.

En el vapor «Saint Louis» se publica el «Trans-Atlantic American» y en un vapor de la Compañía Hamburguesa se publica el «Atlantisches Tageblatt» de 16 páginas, en inglés y en alemán.

En el «Empress of Ireland» se publica un elegante periódico de 12 páginas, titulado «Express Mail», con una hermosa cubierta dorada y estampada en colores. Aunque no lleva ningún anuncio, se reparte gratis entre el pasaje.



LA SUPREMACIA DE LA
MAQUINA SINGER
ha sido sostenida y comprobada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de
300 MILLONES DE MAQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente

LA ÚLTIMA CREACION EN MAQUINAS PARA COSER,
"SINGER 66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSUMOS DE LOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MAQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER
en todas las ciudades del mundo. 0000

32, CALLE NUEVA, 32
MAHON

Sabemos y con gusto lo consignamos, que ha empezado el derribo de los dos almahenes recientemente adquiridos por el pueblo de Mahón, por ser necesarios los solares en que aquéllos están edificados, al completo desarrollo de las obras de arranque de la Avenida de la Independencia.

Celebramos esa actividad indicadora de la tendencia, muy plausible, de que el libro de obras y la práctica, marchen correlativamente y lo menos distanciados que se pueda.

El miércoles último se declaró un caso de difteria en la calle de Cifuentes, número 9.

A las seis de la tarde de ayer pagó con su vida el tributo a la naturaleza la anciana señora doña Mariana Gomila Sintés, madre y abuela respectivamente de nuestros estimados amigos don Juan Astol Gomila e hijos don Narciso y don Miguel, a la avanzada edad de 66 años. La conducción del cadáver se ha señalado para las cuatro de esta tarde organizándose el cortejo en la casa mortuoria, Gracia, 38.

De todo corazón nos asociamos al dolor que embarga a nuestros citados amigos y demás de la familia por la desgracia que les aflige.

Ayer salió de Cette para Tarragona el vapor «Antonia» de esta matrícula, con cargamento de bocoyes vacíos. Descargado que sea el buque y tomado el pico de carga que puede llevar, pasará enseguida a este puerto a completar su cargamento con el trasbordo de la carga del vapor «Comercio», que ha de conducir a Cette. Probablemente llegará el «Antonia» mañana a última hora o el domingo por la mañana.

Pasajeros salidos ayer tarde para Barcelona a bordo del vapor «Isla de Menorca»:

Don Angel Faure; José Calbo; Leandro Ruiz; Eduardo Maund; José Vit; Miguel García; Antonio Bonet; Antonio Fiol; Gabriel Llabias; Sebastián Barba; José Bagallo e hijo; Otto Herog; Jaime Pujadas; Bartolomé Bagur; Bericordo Arregui e hijo; 4 cabos; 2 guardias civiles; Juan Vachier; María Quintana; Margarita Juasico; Teresa Valencia; 1 corrigiendo; 1 sargento y 265 individuos de tropa. Total, 294.

En el Ateneo Científico dará esta noche don José Pérez de Acevedo su segunda conferencia sobre las «Cortes de Cádiz» tercera del curso abierto por acuerdo del Ateneo con el Claustro del Instituto General y Técnico y la Junta local de Extensión Universitaria, bajo la presidencia del señor Delegado del Gobierno.

El acto, como los anteriores, será público.

SUBASTA—El domingo día 5 del actual se venderá en pública subasta en el despacho del notario don Francisco Mercadal, siempre que la postura sea del agrado de su dueño, la estancia de este término municipal denominado «Son Pons», que linda con los predios «Son Pons», «Biniet» y «Binlay».

Los títulos de propiedad y condiciones de dicha subasta obran en poder del referido Notario.

D. Mariana Gomila y Sintés
VIUDA DE ASTOL
falleció ayer a las seis de la tarde
después de haber recibido los auxilios espirituales

— Q. G. H. —

Sus desconsolados hijos don Juan y doña María Astol, hija política, nietos, biznietos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan eleven una plegaria al Señor por el eterno descanso de su alma y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio Católico que tendrá lugar hoy viernes a las cuatro de esta tarde.

Mahón 3 de Febrero de 1911.
Casa mortuoria: Calle de Gracia, n.º 38.
No se invita particularmente.

ESPECTÁCULOS

Tertulia Republicana

El próximo sábado en la «Tertulia Republicana de San Luis» se celebrará la segunda función de la temporada poniéndose en escena bajo la dirección del señor Serrano las preciosas zarzuelas en un acto «El señor Joaquín» «Ninón» y «Las gafas negras».

Dado la aceptación que tuvo la compañía el día de su debut, y el interés que se toma el público por esta clase de espectáculos, esperamos verlas concurrir disimuladas tanto las funciones como los bailes que celebran semanalmente.

Crónica local

Casino de Obreros de Unión Republicana

Función para el sábado 4 de Febrero

Se pondrá en escena la hermosa obra en cuatro actos que tanto éxito ha alcanzado, de los señores Llana y Tuero, titulada

FERNANDA

Se empezará a las ocho y media en punto.

NOTA: Terminada la función se celebrará el segundo BAILE DE MÁSCARAS de la presente temporada.

El próximo domingo por la tarde se reunirá en Mercadal el Directorio de Unión Republicana de esta isla.

Hasta mañana no podremos publicar el programa de la función que se celebrará el miércoles próximo en el Teatro Principal por cuenta de la Sociedad Progresiva Femenina y del Comité de Juventud Republicana de esta ciudad.

En dicha función se verificará el sorteo de la tómbola de muñecas.

Las listas de suscripción para el sorteo de las localidades se van llenando de tal manera que podemos asegurar que el lunes próximo, después de verificado dicho sorteo, quedarán despachadas todas las localidades y serán muchísimos los suscritos que tendrán que quedarse sin ellas por exceder la demanda en más del doble de las que se pueden disponer.

Ayer marchó en uso de licencia el digno general de brigada Excelentísimo señor don Luis García Alpuente, segundo jefe de este Gobierno Militar.

Desearíamos feliz viaje y el mejor éxito en los asuntos particulares que puedan haber motivado su marcha.

Las alternativas que en rápida sucesión caracterizan el presente invierno, nos ofrecen ahora un período de bonanza.

Ayer se inició la calma que hoy parece haberse fijado, pues a la hora que escribimos este suelto, el cielo está despejado, azul y el sol brilla con todo su esplendor, convidando a ir al campo a disfrutarlo. La temperatura es también muy templada.

Por falta de espacio nos vemos precisados a dejar para mañana la reseña de las funciones que se han verificado estos últimos días en el Teatro Principal, Casino Republicano y Casino del Consey.

Ayer salieron para la Península 264 soldados de la guarnición de esta isla que han cumplido el tiempo de servicio en activo.

El miércoles a la hora anunciada celebró este Ayuntamiento, en segunda convocatoria la sesión reglamentaria, cuyos acuerdos, publicaremos muy pronto.

Calmando el temporal, ayer tarde salió para Barcelona el vapor-correo «Isla de Menorca» que por el mal tiempo demoró su viaje.

Hoy se espera la llegada del «Monte Toro» que sirve la línea de escalas y que estaba detenido en Barcelona, por la causa apotada.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin Figueras y C.ª de Barcelona

	El Kilóg.
Platino	100.00
Oro fino	100.00
Plata fina	101.50
id. 950 m. m.	96.60
id. 935 id.	95.10
id. 916 id.	95.60
id. 900 id.	91.65
id. 800 id.	81.80
id. 750 id.	76.87

Barcelona 3 de Febrero de 1911.
Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 11 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

	El Kilóg.
Plata fina	101.50
id. 950 m. m.	96.60
id. 940 id.	95.60
id. 935 id.	95.10
id. 800 id.	81.80

Mahón 3 de Febrero de 1911.
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

Servicio Telegráfico

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 1.º, 12.55.

Descarrilamiento

Se reciben las primeras noticias de un descarrilamiento del tren expreso entre Barcelona y Valencia, habiendo ocurrido el mencionado accidente cerca de la población de Vinaroz.

Dícese que ha habido muchas desgracias y gran número de heridos además de treinta muertos. Se acogen con reserva y a título de noticia inconfirmada tales rumores.

La noticia escueta del percance ha creado una atmósfera alarmista que inspira a los pesimistas muy malos augurios y que es causa de gran ansiedad.

Telegrafaré nuevos detalles conforme vayan conociéndose, porque cuanto de momento transmito necesita confirmación.

Multitud de gente oprimida por la angustia contempla desde las playas el triste arribo de cadáveres y restos de barquillas que arrastrados por la fuerza del oleaje son arrojados a tierra ó arro lados contra las peñas.

Han sido ya recogidos tres cadáveres así como palos, remos, timones, banquetas y cascos destrozados de muchas lanchas.

Relatos de los supervivientes

Los que lograron salvar su vida son asediados a preguntas no sólo por sus parientes sino también por los curiosos y por los periodistas, ávidos de adquirir noticias auténticas para hacer interesantes informaciones.

Se oyen relatos interesantísimos, emocionantes, de luchas increíbles, titánicas, del hombre contra la naturaleza, conviniéndose generalmente en que este temporal ha sido de los más formidables que se recuerdan.

EL TEMPORAL

Barcelona 1.º, 6.15.

Conjeturas

Sigue desconociéndose la magnitud de las desgracias ocasionadas por el reciente temporal. La impetuosidad de la tormenta y la inducción fundada en los percances sabidos, hacen presumir que las desgracias ocurridas sean muchas y por lo tanto muchas también las víctimas y las familias sumidas en la mayor desolación.

La falta de embarcaciones cuyo paradero se ignora, inspira también conjeturas muy pesimistas, siendo bastantes las familias presas de la más cruel incertidumbre.

El mar devuelve los restos

El espeluznante espectáculo del que di noticia no ha cesado todavía. El mar parece que devuelve los despojos de sus víctimas.

Siéndome imposible trasladar a la conferencia tanta escena terriblemente grandiosa como he oído relatar, me limito a reproducir una que me ha sido referida y cuyo protagonista fué un muchacho.

Dice este joven que después de estar inconsciente, sin conocimiento ni sensibilidad, sin darse cuenta de que vivía, despertó de su desfallecimiento quedando altamente sorprendido al encontrarse sobre la arena, donde le arrojó una ola.

De antes de desmayarse, dice el muchacho que recuerda algunos períodos cuyo relato extremece.

Recuerda que su embarcación sostenía lucha desesperada contra el viento, la marea y al aguacero, siendo juguete de las olas que alternativamente se levantaban sobre sus crestas y la hundían entre las aguas.

El oleaje furioso, implacable, inabarcable, fué arrebatado a todos

Sesión del Sindicato Unión de Obreros Agrícolas

en la Cámara Oficial Agrícola (Salón del Ateneo)

Esta simpática Sociedad, que con laudable constancia y discretas iniciativas no cesa en su obra de progreso de las laboriosas clases que representa, celebró en la mañana de ayer el solemne acto de apertura de la plica que contenía el nombre del autor premiado en el concurso que convocó, deseosa de publicar una cartilla higiénica del ganado vacuno.

Presidió la sesión el señor Delegado del Gobierno que tenía a su derecha al señor Pons Borrás; Presidente del Sindicato y a su izquierda al señor Mir, Presidente de la Cámara Oficial Agrícola, ocupando el estrado los otros señores del Jurado, el Presidente del Ateneo don Antonio Victory, el Director del Instituto don Bonifacio Iniguez y algunos otros miembros de la Junta del Ateneo y de la Junta Local de Extensión Universitaria. Vimos también al señor Escudero, Presidente de la Cámara de Comercio.

Abierta la sesión, el señor Mir usó de la palabra para elogiar como merece la iniciativa del Sindicato, adelantando que esta iniciativa se había coronado con el más lisonjero éxito, premiando un trabajo que por su doctrina y su forma llenaba por completo las aspiraciones del Sindicato y las necesidades que habían de llenar. Llamó la atención después sobre la conveniencia de dedicar todos nuestros trabajos al perfeccionamiento de la ganadería ya que en Menorca desde remotos tiempos se han asociado el cultivo de los cereales y la cría de animales y cunco, méodo que la ciencia de ahora preconiza como el más acertado para establecer en forma práctica la rotación de cereales y leguminosas. La cartilla premiada ha de favorecer, al extenderse entre los ganaderos, la ganadería y con ella el mayor producto de las tierras.

Acto continuo el señor Delegado del Gobierno abrió la plica y leyó el nombre del señor don Miguel Gomila Jover, autor del trabajo premiado.

Por invitación del señor Presidente, el señor Gomila leyó su trabajo, que mereció entusiastas aplausos de la numerosa concurrencia y justos laudatorios comentarios al terminar la sesión.

El señor Gomila ha sabido reunir en pocas páginas la lista de todas aquellas enfermedades que sufren en Menorca las reses vacunas y que la higiene puede evitar. La alimentación suficiente, el agua pura y a temperatura adecuada, la limpieza de los establos son bastantes

para impedir la enfermedad y la muerte de muchos animales y producir por consiguiente un aumento considerable en la riqueza pública y en el bienestar de todos.

Al gran caudal de conocimientos que contiene la Cartilla del señor Gomila se une la claridad de expresión necesaria para que los campesinos que han de leerla se penetren bien de sus sabios consejos, habiendo cuidado el autor de emplear las menorquinas que significan enfermedades ó partes del cuerpo de las bestias.

Después de la lectura de la Cartilla usó de la palabra al señor Acevedo encareciendo las ventajas de la cooperación y la necesidad de la difusión de la cultura porque el origen de los males que la cartilla combate está en la ignorancia.

El señor Pons Borrás con frases que revelaban la emoción sincera y entusiasta del que ve coronadas por el triunfo las elevadas iniciativas de la sociedad que preside y en la que cifra sus cariños y aspiraciones, dió las gracias a todos los concurrentes.

Cerró la sesión el señor Roca de Togores con muy discretas y elocuentes palabras asociándose en nombre del Gobierno a la obra del Sindicato y elogiándola cual merece. Antes de terminar llamó la atención sobre la necesidad de abandonar la funesta práctica de acudir a los curanderos señalando el deber en que todos estamos de acudir a los hombres de ciencia, a los únicos que pueden curar: a los veterinarios para los animales, a los médicos para las personas.

A vuelo de pluma hemos reseñado esta sesión, que merece extensos comentarios porque tiene más trascendencia de la que a primera vista parece. Hay que notar, primeramente, la numerosa concurrencia que asistió a la sesión, hay que advertir como los labradores, comunmente alejados del trato y comunicación, se reúnen y aspiran no solo a las particulares ventajas, sino que procuran luchar con la rutina, progresar y hacer progresar la agricultura de la isla. Y, finalmente, tenemos derecho a esperar que la difusión de la notable obra del señor Gomila traerá, como debe traer, aumento considerable en la riqueza pública.

A las felicitaciones de todos los presentes tanto al Sindicato como al señor Gomila unimos la nuestra más entusiasta aún, pues hemos de hacer público que el señor Gomila ha distribuido las cien pesetas, premio de su obra, entre los pobres de Mahón y de Mercadal.

No queremos hacer más comentarios como dice el poeta:

«Elio, pues, solo se alaba,
No es moquer alaballo.»

EL DESCARRILAMIENTO

Más vale así

Al depurarse las noticias del descarrilamiento, noticias que como recordarán esos lectores, acogi con reservas, se ha sabido que las pérdidas no han tenido la importancia que en un principio se creyó. Han resultado amonados, por fortuna, los lúgubres vaticinios de los alarmistas y agoreros fanáticos.

Causas de un error

El haberse informado erróneamente lo relativo al incidente del ferrocarril, fué debido á que las interrupciones del telégrafo y del teléfono, dieron lugar á que se abustaran las noticias, agravándose.

Lugar del accidente

Hechas las oportunas indagaciones se sabe ya con precisión que el descarrilamiento ocurrió entre las estaciones férreas de Oropesa y Torrealba, situadas en la línea Barcelona-Valencia.

Ausilios y asistencia

Tan pronto como se tuvo noticia de lo ocurrido, se aprestaron elementos para organizar un convoy para llevar ausilios al lugar del siniestro, adonde fueron empleados, operarios, policía y guardia civil, como así mismo muchos periodistas y autoridades.

Para la asistencia á los heridos han ido en los trenes del socorro, médicos practicantes y personal sanitario con los elementos necesarios para practicar la primera cura.

Muertos y heridos

Aunque ha habido desgracias personales no ha sido en la proporción que en un principio se había creído.

A consecuencia del accidente perdieron la vida un maquinista que iba en el tren descarrilado y un sargento de la Guardia Civil que iba á Castellón de la Plana con el objeto de recoger á su familia y regresar con ella.

Hubo también algunos heridos y contusos que fueron convenientemente asistidos.

Costa se agrava

Llegan de Graus noticias alarmantes y desconsoladoras acerca del estado de don Joaquín Costa.

Según ellas, el gran republicano va por momentos debilitándose y perdiendo fuerzas. Tanto es así, que sus pulsaciones van perdiendo en intensidad y en frecuencia hasta el punto de que sólo cuenta ahora treinta y ocho por minuto. Esta circunstancia inspira el temor de que la parálisis alcance al corazón y sobrevenga la muerte.

Dos generales trasladados

El General de División don Francisco Galbis y Abella, Gobernador Militar de la Isla de Menorca, ha sido destinado á mandar la División cuyo cuartel general radica en Girona, y el del propio empleo don Salvador Viana Cárdenas y Milá pasa desde el Gobierno Militar de Zaragoza y subinspector de la quinta región al mando de Menorca.

Comentarios de un redactor militar

El redactor encargado de la parte militar del importante diario rotativo *Heraldo de Madrid*, que forma parte del «trust» periodístico, dedica á estos trasladados de los señores Galbis y Viana algunos comentarios muy significativos y que son muy leídos.

Según ellos el general Viana marcha á Menorca á causa de su incompatibilidad con el Capitán General de la quinta región (Zaragoza) don Luis Huerta y Urrutia, sobrevenida por el incidente suscitado entre ambos y al que siguió el arresto que al primero impuso este último.

En cuanto al señor Galbis, sigue diciendo *Heraldo de Madrid*, deja el mando de Menorca disgustado, á causa de la forma en que intervino el Capitán General de Baleares en el incidente surgido entre dicho señor Galbis y el señor Coronel jefe de la

Comandancia de Ingenieros de Mar.

El asunto Puente

Sigue aún dando juego el asunto promovido por las cartas del general de la Armada señor Puente al Ministro de Marina señor Arias Miranda. Últimamente dicho contralmirante ha publicado una carta muy despectiva dirigida al jefe del Gobierno señor Canalejas.

Alrededor del asunto giran hoy las conversaciones políticas.

Más noticias del temporal

Barcelona 3, 6'15.

Detalles periódicos

Conforme van sabiéndose detalles, la prensa los recoge y publica interesantes informaciones que dan idea de las proporciones de esta catástrofe y de que no es exagerado cuanto se viene diciendo.

Por este motivo y lo importante de tan terrible siniestro, he creído conveniente seguir transmitiendo informes, relativos á los estragos causados por el temporal.

De Barcelona y Badalona

De esta capital, no se han completado aún los datos, y esto angustia á todos.

Según los sabidos hasta ahora, hecho el recuento de las barcas presentes y de las que han sido halladas y comparado con el total inscriptas, resulta una diferencia de quince embarcaciones que faltan y cuya suerte se ignora.

Lo mismo puede decirse de dos barquillas de Badalona desaparecidas y de las que nada se sabe.

De Mataró, Caldetas y Masnou

De estas poblaciones se reciben noticias muy desconsoladoras.

En todas ellas faltan embarcaciones, en número que no puedo precisar, y las cuales se teme se hayan perdido.

En Cambrils y Tarragona

En este pueblo hay gran consternación y domina á todos la más desesperante zozobra, debido á que se ignora el paradero de diez y siete marineros que salieron á la mar y á los cuales seguramente alcanzó la tormenta.

Los parientes y amigos de estos obreros y el pueblo todo están en la más terrible de las dudas, sufriendo la tortura de espíritu que es de suponer.

Según participan desde Tarragona faltan allí muchos marineros, ignorándose si lograron ó no salvarse refugiándose en alguna cala.

El mar devolviendo sus víctimas

Siguen las olas arrojando los cadáveres de los infelices naufragos que murieron víctimas de su oficio. Parece que el mar después de sacrificadas devuelve sus víctimas.

En la plaza de M. Ivarrosa el oleaje ha depositado un cadáver y en la de Sagunto han aparecido cuatro, traídos también por la marea.

Naufragio de tres vaporcitos

En este último sitio, playa de Sagunto, es donde naufragaron tres vaporcitos pertenecientes á la compañía marítima llamada de «Ojos negros.» Se supone que los cuatro cuerpos aparecidos son los de otros tantos tripulantes de dichos vaporcitos.

Se ha organizado una expedición para llevar socorros, á fin de asistir á los supervivientes y amoniar la desgracia, salvando lo que se pudiera. Han formado parte de ella, las autoridades y una inmensa muchedumbre.

La fuerza del oleaje que sin cesar bate playas y acantilado, era tal, que frustrando los propósitos de los salvadores hizo imposible las faenas de salvamento, defraudando las esperanzas generosas de aquel numeroso público que había acudido ávido de presenciar las maniobras expresadas.

Destrozos en Castellón

En Castellón de la Plana ha causado el temporal grandes destrozos

por mar y por tierra, habiendo desaparecido algunos botes pesqueros que salieron antes del temporal, para ejercer su industria.

Por la parte de tierra la fuerza de la rompiente ha destruido la escollera en una extensión de cincuenta metros, pues era tal el ímpetu del oleaje, que aquellas obras no lo resistieron.

Las montañas de la provincia están cubiertas de nieve, y el frío es muy intenso.

El huracán arrastró corriendo algunas trechos, las barracas de refugio de los pescadores.

Vapores varados

Frente al pueblo de Burriana vararon dos vapores, uno irlandés y francés el otro, ignorándose si arrastrados por el temporal ó calculadamente, por creerlo una solución para amoniar el peligro.

Después de aligerarlos, extrayendo parte del cargamento, los dos vapores fueron puestos á flote quedando salvados.

Más cadáveres

En la playa de Brusich (Castellón) han aparecido tres cadáveres traídos por las olas.

A juzgar por los indicios, son los de tres súbditos extranjeros, que aun no se han podido identificar, ignorándose por lo tanto á que buques pertenecían.

En Melilla

En esta ciudad fué también muy rudo el temporal, soplando los vientos de la parte de levante. Como el puerto de Melilla es completamente desabrigado, los barcos según acostumbra fueron á refugiarse á las islas Chafarinas.

Cesó la tormenta

En Barcelona el día amaneció espléndido, reina un tiempo muy bonancible y el temporal ha calmado por completo.

Por tal motivo muchísimas familias fueron á reconfortarse tomando el sol que brillaba en un cielo despejado que convidaba á pasear.

Nuevos detalles del descarrilamiento

Se han sabido algunos nuevos detalles del descarrilamiento, que amplían la información ya conocida. Son los que siguen.

El accidente se debió al choque con un vagón al cual el fuerte viento huracán impidió desde Olesa, arrastrándolo sobre la vía.

Hoy debe procederse al entierro de las víctimas que perdieron la vida en el siniestro, que son las ya telegrafadas.

El acto promete ser tristemente imponente.

El número de heridos á consecuencia del choque asciende á siete.

Cabildeos electorales

En algunos distritos electorales de la provincia de Barcelona, los cabildeos para una coalición electoral, han tenido éxito.

En su consecuencia, en tales distritos la «Lliga» regionalista catalana que obedece las inspiraciones del señor Cambó, irá á las elecciones provinciales en inteligencia con los republicanos nacionalistas y con los demás que forman la izquierda catalana.

Ignórase actualmente si en esta coalición electoral entrará también Barcelona.

Las hojitas de Nakens

En las inmediateces de una iglesia de Gracia se promovió una gran refriega, cen motivo del reparte de hojitas propagandistas editadas por el señor Nakens.

Algunos católicos intransigentes que á todas horas ejercen este sistema ilícito de propaganda, no quieren tolerarlo á los demás pretendiendo tener ellos la exclusividad.

Esto da lugar á continuos rozamientos y contiendas, que si en ocasiones no tienen importancia, en otras degeneran en algaradas y colisiones, como esta de Gracia.

La reyerta en cuestión fué ruidosa no faltando á armas, griterío y empujones; hubo bofetadas, garrotazos é insultos, sonando también algunos tiros.

Al fin pudo terminar el conflicto y se restableció la calma.

Política electoral

Se cree que las próximas elecciones de diputados provinciales serán reñidísimas, fundándose esta presunción en que faltando todavía más de un mes para emitir el voto, la campaña se inicia ya con grandes bríos.

Los republicanos radicales madrileños no se coaliguarán con sus correligionarios de otras tendencias, yendo á la lucha con sus propias fuerzas en todos los distritos de la corte.

Aun no han sido designados los candidatos.

La máquina gubernamental

Como ampliación de la noticia relativa á política electoral, puedo dar la de que en el Consejo de Ministros que hoy debe celebrarse en Palacio, presidido por el monarca, los señores ministro de la Gobernación y presidente del Congreso, Alonso Castriello y Romanones, presentarán su proyecto de tinglado electoral, en el que se supone abundarán los registros que tanto alegran al caciquismo.

Aunque no se ha dicho todavía el plan ministerial para las próximas elecciones se sabe, sin embargo que el Gobierno está abrumado bajo la presión de los candidatos que á todo trance quieren ser encasillados y cuyo número excede con mucho al de casillas disponibles.

Estas incidencias traen muy revuelto el cotarro ministerial y se cree causarán muchos sinsabores al jefe del Gobierno, señor Canalejas.

A éste más que á ninguno le agobian las recomendaciones en pro de los candidatos á diputado provincial.

Palabras y hechos

El Capitán general de Cataluña señor Weyler ha marchado á Madrid, habiendo quien supone que por razones de política.

No se explican muchos este viaje después de las manifestación del referido exministro, en las que dijo que no tenía aspiraciones políticas y que permanecería en su puesto ó iría sólo á donde le mandarían.

Quien no se cansa alcanza

El Presidente del Ministerio no cesa en su labor política para desagraviar al señor Moret, satisfacer sus pretensiones políticas ofreciéndole cargos y tratar por todos los medios de recabar su apoyo activo y de hacerle intervenir en la política gubernamental.

Últimamente ambos prohombres políticos, han celebrado una muy larga conferencia cuya duración fué de una hora larga.

A juzgar por el aspecto de Canalejas, que salió de la entrevista satisfechísimo, el jefe de los moretistas debió mostrarse más propicio que otras veces en que permaneció irreductible.

Los reporters hacen esfuerzos para saber el objeto de esta conferencia y su resultado, sin que hasta ahora lo hayan logrado.

Hay quien lo relaciona con los cargos que quedarán vacantes y con las próximas elecciones.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 3, 8'00.
«Isla de Menorca» fundado á las seis y media sin novedad muy buena travesía.—Ginart.

GLOSAT

Lo habrá el sábado por la noche en el establecimiento «La Malilla» calle de la Plana número 37

NODRIZA.—Se necesita una. Informes Infanta 176-A.

SE NECESITAN cuatro operarios para montar monederos de plata, que sepan bien el oficio. En esta imprenta informarán.

LORENZO PONS MARQUÉS

MÉDICO
Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 12 á 2 y de 3 á 4.

San Fernando, 9.

ESTA PARA VENDER la casa de la calle Arrauletta número 34 «Casino Nuevo Centro», con sus muebles y demás, ó sin ellos.

Para informes calle Andreu 48.

Tiempo Menorca. Calle 13.—Tel. 100

Discos fonotipia y Odeón

Máquinas parlantes PHRYNIS | | Agujas Odeon Phrynis-Sordina Umus y

Reproducción absolutamente exacta de la voz humana y de toda clase de sonidos

Unico agente en Menorca, ISIDORO BRUNET, Frailes, 33 A.-MAHÓN.

Despacho y audiciones todos los días laborables de 8 á 10 de la noche, á escepción de los sábados.

Pidanse los discos de Gran éxito de El Condé de Luxemburgo, El País de las Hadas y La Viuda Alegre.

Desinfección Automática, Permanente, Continua

POR MEDIO DEL

OZONADOR perfeccionado LEATHERS

Y EL

FLUIDO-OZONO-LEATHERS

La ciencia médica y las Juntas oficiales de Sanidad é Higiene recomiendan especialmente el empleo del aparato OZONADOR perfeccionado LEATHERS para la desinfección de las habitaciones donde hay enfermos y para todos los lugares que hay mucha concurrencia de personas y el aire está viciado, tales como CASAS, ESCUELAS, TEATROS, CASINOS, BUQUES, ATENEOS, CUARTILES, OFICINAS, TALLERES, etc., etc., etc.

El fluido OZONATINA, tiene por principal objeto el sanear y purificar el aire y es el antiséptico más recomendable; su base es el triple extracto de los aceites del PINO en combinación con los EUCALIPTUS y otras plantas aromáticas.

Destruye los gérmenes nocivos de la atmósfera y proporciona respirar un aire completamente purificado; principal base de la higiene.

Su adquisición está al alcance de todas las clases sociales.

Dará razón de todo ello

Juan Monjo Hernández, calle de la Infanta, 7.-Mahón

Pimiento colorado

especies de todas clases

TODO GARANTIDO

CASA CODINA. - Plaza Principe, 10. - MAHÓN

Impermeables ingleses "Neptuno"

A la medida. Telas superiores.

Clases y precios sin competencia

REFERENCIAS:

Dr. Orfila 10, Mahón. - En Ciudadela D. Clemente Casasnovas

Profesor de Italiano práctico

No presentarse sin saber leer y escribir. Se darán lecciones de 7 á 8 de la noche.

250 pesetas mensuales.

Para jóvenes y señoras. Pueden escribir á Constantino Ricci, Rampa de la Abundancia, número 1.

ATENEO LITERARIO Y ARTISTICO

Comisión de redacción

de la «Gua de Menorca»

En prensa este importante trabajo y próximo á darse á las cajas á pariente á Mahón, se participa á los industriales y comerciantes de esta Ciudad que deseen figurar en la relación de establecimientos de su clase respectiva, se sirvan dirigirse á don José del Río (Comercio 29), expresamente comisionado para convenir las condiciones de la inserción, ó remitir nota á la Conserjería del Ateneo; que cuidará de trasladar su petición á dicho Comisionado.

Los anuncios fuera de texto se editarán al final de la obra. Mahón 2 de Enero de 1911

Nueva Tertulia Ciclista **Antonio Ricci**

Se venden y cambian bicicletas nuevas y usadas, en buen estado. Se arreglan y alquilan á precios económicos.

Comodidad Conveniencia

fuera frío

ESTUFAS DE BOLSILLO

LA JAPONESA

No producen humo : : No despiden olor

Gasta medio céntimo por hora

De venta en los mejores establecimientos.

Representante en Menorca:

Lorenzo Triay. - Cos de Gracia, 6

Economía

Utilidad

Grasa superior para carruajes

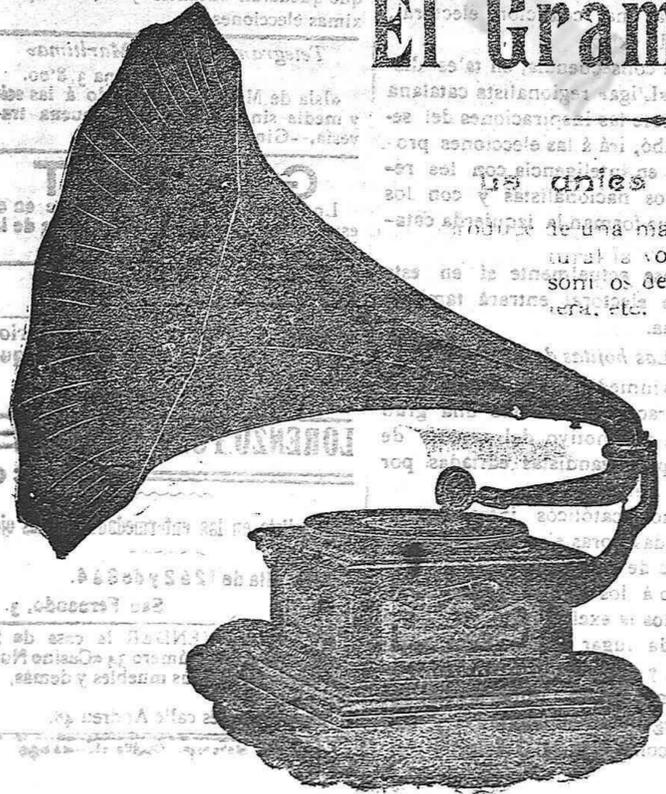
Fabricación especial de varias clases.

Precios sumamente económicos.

De venta al por mayor y menor

CUESTA ALAMEDA, 11

El Gramophone Máquinas para coser y bordar



Las nuevas máquinas

de la fábrica más importante de Europa. La que mas garantía da á los compradores. La que vende á precios mas baratos. La que esta siempre por encima de toda competencia.



NAUMANN

Ventas al contado y á plazos - Enseñanza gratuita

Agente unico en Menorca:

L. Miquel Preto. - Arravalata, 18.- Mahón

Las nuevas máquinas

discos muy interesantes

iridos por los mejores artistas

del mundo, á

los verdaderos amantes de la música